

Dr. Nest. e Georg
Sta. Catharina

O AGRICULTOR

Director Responsavel

OTTO DEMARCHI

Collaboradores:

DIVERSOS

Assignaturas:

Por anno 10\$000
Pelo correio 11\$000
Por semestre 6\$000
Pub. de Editaes etc., \$300 a linha
PAGAMENTO ADIANTADO



Semanario independente e noticioso



ANNO III

RIO DO SUL, (DISTRICTO DE BELLA ALLIANÇA) Sabbado 31 DE JANEIRO DE 1931

N.º 32

A Alfafa

Eis aqui algumas boas regras a observar na cultura da alfafa, regras que constituem um bom decalogo na exploração dessa planta.

Prefira sólos planos ou de leves declives e sempre bem expostos, isto é, bem soalheiros.

As terras devem ser fundaveis, isto é, muito permeáveis e não húmidas, mas apenas frescas.

As araduras do sólo deverão ser profundas, o mais que for possível. As lavras fundas constituem uma das condições essenciais da produção e duração do alfafal. Deve-se arar o sólo com lavras cruzadas, repetidas de quinze em quinze dias, até se ter expurgado o sólo das hervas infestantes, as quaes abafariam o alfafal desde a sua primeira phase de vegetação.

Aproveitam-se as terras que já foram exploradas com outras culturas e até as que foram tidas como sólos cansados. As terras limpas de tócos são as unicas que permitem fazerem-se culturas mecanicas e economicas dos alfafaes.

Adquiera-se boa semente, isto é, semente pura e de optima qualidade. Não se deve regatear no preço quando a semente é de boa procedencia e oferece sufficientes garantias. A Secção de Sementes da Directoria de Inspeção e Fomento Agrícola, dependente da Secretaria da Agricultura, poderá fazer os ensaios da germinação e pureza e estabelecer o preço commercial do producto.

Semeia-se a alfafa em março e em agosto ou setembro sempre que chuvas sufficientes tenham armazenado boa humidade no sólo. Em todo caso, jamais se deverá semear logo depois da chuva, quando a terra estiver demasiadamente húmida.

Si se formarem crostas na superficie do sólo, faça-se uma ligeira gradagem, usando-se a grade, de dentes bem inclinados, a fim de rompê-las sem maltratar as plantinhas. Em todo o caso, essa operação só deverá ser feita quando as plantinhas tiverem atingido bom desenvolvimento.

Quando a alfafa tiver uns 20 a 25 centímetros de altura, pode-se fazer o «corte de limpeza», embora o alfafal esteja espurgado de plantas infestantes.

Nos côrtes successivos, usa-se a precaução de fazer seguir, á ceifa da forragem, uma gradagem energica, usando-se grades de dentes. No ultimo côrte que precede a estação hibernal, época em que as plantas pouco se desenvolvem, convém fazer uma gradagem ainda mais apurada, com a grade de disco, gradeando-se o sólo em sentido cruzado e completa-se a operação com uma grade de dentes.

Ahí ficam esses breves conselhos para serem seguidos pelos agricultores que sabem dar valor á alfafa, como factor de grande importancia no arraçoamento do gado.

L. G.

CONSTITUE VERDADEIRA AMEAÇA A' SEGURANÇA DO TRANSITO PUBLICO A PONTE PROVISORIA DA NOSSA VILLA

Com vistas ao sr. Intendente Municipal

Varias tem sido as queixas apresentadas na nossa redacção com referencia á ponte provisoria, construida como desvio, ao lado da obra em cimento armado por sobre o Itajahy do Sul, aqui dentro da nossa Villa.

Já não é a primeira vez que esta reclamação, mesmo por nossa parte, se faz sentir. Entretanto o perigo ahí permanece, ameaçando todo o publico que por allí é obrigado a transitar quer a pé, de automovel ou de carroça.

O facto é que a citada provisoria já nem tem mais uma boa parte de corrimão que, embora muito fraco, sempre offercia qualquer garantia ao transito. E nem convém reconstrui-lo dado á estreiteza da ponte, pois infalivelmente aconteceria o que já se verificou: ou a guia da car-

roça os próprios animaes, de encontro ao corrimão, derrubando-o.

O que se impõe, o que é inadiavelmente necessario, é o acabamento da obra em cimento armado; que ali se acha abandonada como coisa imprestavel. E agora que vão se reabrir as aulas no Grupo Escolar "Paulo Zimmermann", tendo de por allí passar, diariamente, dezenas e dezenas de crianças, qual não vai ser o cuidado do paes desses alumnos!... E depois quem se responsabiliza por eventuaes desastres que essa "maravilhosa" obra possa ocasionar?

Nestas poucas palavras fica o nosso vehemente appello ao sr. Eugenio Schneider, esforçado Intendente Municipal local, afim de que SS. dê ao remedio que julgar opportuno, contanto que vejamo-nos livres daquelle abysmo.

A fome na Parahyba

"Uma correspondencia recebida de Areias, infoma que é extremamente penosa a situação dos flagellados da secca, ali refugiados.

A 17 de Janeiro, cerca de 1.500 famintos atacaram a feira de Areias. Essa pobre gente, pelos seu numero, dominou inteiramente a situação, apoderando-se e comendo todos os generos, rapaduras, farinha, peixes, carne e outros generos que haviam naquelle mercado.

O destacamento local de policia não pode fazer coisa alguma contra os assaltantes, pela circunstancia mesma de que seria impossivel descarregar as armas contra os infelizes.

A' vista desse successo, os feirantes declararam que não concorreriam mais ás feiras de Areias".

O bombardeio do "Baden" no porto do Rio de Janeiro

O Tribunal Maritimo de Hamburgo, julgando o caso do vapor allemão „Baden“, que foi alvejado pelos nossos fortes a 24 de Outubro, responsabilizou o commandante do navio por atravessar a barra sem entendimento prévio com as fortalezas: o commandante da Fortaleza de Santa Cruz por não haver exposto devidamente o signal e o commandante do Forte de Vigia, por haver errado a pontaria.

Para a vizinha cidade de Joinville, partiu, hontem, em viagem de recreio, o nosso estimado collaborador Ivo Ribas dos Reis, desta praça.

Atlantico, no maior vôo collectivo que a historia da aeronautica mundial registou até hoje.

Morreram de fome, na Parahyba, varias pessoas

O ministro da Viação, sr. José Americo de Almeida, recebeu do prefeito de Areias, no Estado da Parahyba do Norte, o seguinte telegramma:

"Acabo ser informado morreram fome municipio Piahy oito homens, diversas crianças.

População da zona Curitannal afflue este municipio. Situação horrivel. Cumpre iniciar novos trabalhos der serviço numero extraordinario famintos. Lembro novo tração chamado Jardim—Povoação Araras".

Hospedes & Viajantes D. Daniel Hostin

De passagem para Curityba, demorou-se algumas horas nesta villa, honrando-nos com a sua visita, S. Excia. D. Daniel Hostin, Bispo da Diocese de Lages.

Feliz viagem e breve regresso, são os nossos votos.

Enlace

Realisa-se, hoje, o enlace matrimonial do Sr. Victor Novelletto com a Senhorinha Elzira Coninck, filha do Sr. Henrique Coninck, commerciante, residente em Bracatinga.

AVISO

aos interessados que, a comissão de requisições nomeada pelo Governo do Estado para

receber as contas das despezas feitas com a revolução, recebe até o dia 15 de Fevereiro proximo os referidos documentos.

Os interessados poderão se dirigir ao Sr. João Kersnach, que está autorizado a encaminhar ao seu destino as contas apresentadas.

Blumenau em 20 de Janeiro de 1931.

(assign.) Antonio Candido de Figueiredo

Prefeito provisorio.

Jurco Districtal de Bella Alliança Municipal e Comarca de Blumenau S. Catharina PROCLAMAS DE CASAMENTO

Faço saber que pretendem casar-se BONIFACIO FRONZA com dona MARIA THEREZA DA SILVA, ambos solteiros, lavradores, naturaes deste Estado e residentes e domiciliados no lugar "Rib. Lauterbach", deste Districto. O contrahente com vinte e oito annos de idade, sendo filho legitimo de Antonio Fronza e de sua mulher dona Helia, elle fallecido e ella residente neste Districto. A contrahente com vinte e oito annos de idade, sendo filha legitima de José Justino da Silva e de sua mulher dana Maria, residente neste Districto.

ANTONIO SCHAEFER com dona MARIA MATEUCCI, ambos solteiros, lavradores, naturaes deste Estado, de vinte e cinco e vinte annos de idade, respectivamente, domiciliados e residentes no lugar "Mosquito", desta Comarca.

O contrahente filho legitimo de Lourenço Schaefer e de sua mulher dona Margarida, nata Rohden. A contrahente de João Mateucci e de sua mulher dona Rosa, nata Cecheleroa aqui residentes.

Apresentaram os documentos ns. I, II, III e IV, etc. 30-1-31.

Apresentaram os documentos exigidos pelo Art. 180 ns I, II, e V do Codigo Civil.

Bella Alliança, 28 - 1 - 1931

Ermembergo Pellizzetti O Escrivão

Edital

Pelo Presente edital, convido os snrs abaixo nomeados, devedores da Fazenda Estadnal. a virem, dentro de 60 dias, pagar suas dividas, sob pena de se proceder a cobrança Judicial:

Willy Heusser, Alwin Dettmer, Guilherme Stadnick, David Depiné, Leopoldo Claumann, Jacob Anderle, João e Pedro Theiss, Lino Giacomozzi, J Vasselai, Lucio Mafra, Margarida Donner, Timotheo José Monteiro, Tranquillo Buzzi, Ulrich Hübsch, Waldemar Albe, Emilio Jacobsen, Fotunato Fronza, Germano Kratzich, Guilherme Meyer, Guilherme Butzke, Arnaldo Bichels, Cyrillo Trentine, Emilio Doege, Walter Westphal, Alfredo Hager, Angelo Censi, Willy Wehmuth, Paulo Bohmann,

Alberto Ravache, Bernardo José Farias, Walter Knoblauch, Policarpo Pires de Lima, José Werner, Amandio Alves dos Santos, Walter Grimm, Carlos Kress. Max Tavares d'Amorim Promotor publico.

Grupo Escolar Paulo Zimmermann

EDITAL DE MATRICULA

Faço saber a todos os interessados, que a contar do dia 5 do mez de fevereiro até o dia 10, das 7 ás 12 se acha aberta a matricula deste Grupo.

Em conformidade com o Regulamento da Instrucção Publica não serão admittidos á matricula:

Os menores de 6 annos e os maiores de 14.

Os que padecerem molesias contagiosas ou repugnantes.

Rio do Sul, 31 de janeiro de 1931.

Euphrosina Oliveira Campos Directora

Sport-Club Concordia Sabbado, 7 de Fevereiro

no salão de casa dos

ATIRADORES

BAILE

carnavalesco

(só para socios)

NB. Os associados que se acham em atrazo com suas mensalidades, podem liquidal-as por occasião da entrada.

A Directoria.

Ao Publico!

Pelo presente aviso os credores, de entregar, no praso de trinta dias a contar desta data, as contas e documentos de meu debito ao Banco de Credito Popular e Agrícola de Bella Alliança, nesta localidade, afim de serem pagos por mim ao mesmo Banco.

Outrosim peço os meus devedores de saldarem, por intermedio do mesmo Banco, os seus debitos para commigo, dentro do mesmo prazo, para evitar uma cobrança judicial.

Rio do Sul 29 de Janeiro de 1931.

Oscar Roths

Aviso

Aviso a minha distincta freguezia e ao publico em geral, que me ausentarei, a 31 do corrente mês, por tempo indeterminado, (1 a 2 mezes), podendo as minhas correspondencias serem enviadas á redacção d'«O Agricultor».

Rio do Sul, 23-1-931

Pedro Mattos Photographo

Etwas ueber Kuerbis-Kultur.

Waehrend sich die Melone mehr fuer den gartenmaessigen Anbau eignet, ist der Kuerbis mehr eine Feldkulturpflanze, da viele Sorten ein recht ungezaehmtes Wachstum besitzen. Will man Kuerbisse im Garten anbauen, dann muss man eine Auswahl unter den schwachwuechsigen Sorten treffen. Vielgebaute Sorten sind: „Abobora Morango“, oder Morango pequeno, eine kleinfruechtige Sorte mit harter Schale, die sich ganz ausgezeichnet in der Kueche verwenden laesst und besonders zum Schmoren und zu Kompott benutzt wird; mit Milch und Zucker zusammengekocht, ist sie aeusserst wohlschmeckend. Sehr empfehlenswert ist die Sorte „Cocozelle de Tripolis“, auch zucco oder zuccino genannt. Es ist dies eine vorzuegliche Einmachefrucht, die bis 90 cm lang wird und eine schoene helle Farbe besitzt. Eine einzige Pflanze bringt 2 bis 3 vollausgebildete Fruechte. Hochgeschaezt ist die Sorte „Vegetable Morrow“, deren Fruechte gleichmaessig walzenfoermig sind. Die Schale ist rahmfarbig oder auch gruen und besitzt einen schoenen matten Glanz. Manchmal ist sie auch marmoriert. Das Fleisch ist gelblich und eignet sich ganz hervorragend zum Einmachen und fuer alle Kuechenzwecke. Die Einzelpflanze liefert etwa 5 bis 6 Fruechte von 4 bis 5 Kilogramm. 75—100 Kilogramm schwere Fruechte bringt die Sorte „Zentner“ oder „Riesenkuerbis“. Die Schale ist bald gelb oder orange, gruen, silbergruen, bunt, bald sogar ins Roetliche uebergend. Im allgemeinen erreichen sie aber nur ein Gewicht von 35 bis 50 Kilogramm. Dass eine derartige Sorte nur wenige Fruechte hervorbringt, auch viel Platz einnimmt und gut geduegt werden muss, versteht sich von selbst. Das Fleisch ist ganz annehmbar, wird aber von den bereits genannten, was Zartheit und Wohlgeschmack anbelangt, bedeutend uebertroffen. Wer diese Sorte anbauen will, der benutze hierzu Oedstellen, pflanze sie aber niemals in allernaechste Naehie des Duengerhaufens oder auf den Koemposthaufen. Sie wuerde letzteren nur aussaugen und im ersten Falle so stark wachsen, dass von einem Fruchtansatz kaum die Rede sein kann.

Kuerbisse koennen, wie alle Gurkengewaeche, waehrend der ganzen warmen Jahreszeit ausgesaet werden. Am besten aber eignen sich hierzu die Monate August bis November. Die Wachstumszeit betraegt 100 bis 150 Tage, je nach der Sorte.

Am besten eignet sich ein lockerer, nahrhafter, mittelschwerer und humoser Boden. Die Anzahl der Kuerbisse weicht von jeher der Melonen in nichts ab. Wird ins Freiland gesaet, so nebt man alle 2 Meter etwa 80 Zentimeter im Durchmesser haltende und 35 bis 40 cm tiefe Cruben aus, die man mit gut verrottetem Stallmist oder vollkommener abgelagerter, fetter Komposterde fuehlt. Ueber diese warme und treibende Unterschicht kommt eine 20 bis 25 cm hohe Schicht guter, humoser Rasenerde, in die man 3 bis 4 Kerne steckt. Nach dem Auflaufen der Saat belaesst man nur die 2 staerksten oder, wenn es sich um recht starkwuechsige Sorten handelt, auch nur ein einziges Pflaenzchen. Es ist aber von groesster Wichtigkeit, nur ueberlagerten Samen zu verwenden, also solchen, der wenigstens ein Jahr lang gelegen

hatte, da die Samen der Gurken, Kuerbisse und Melonen eine Art Nachreife durchmachen und erst dann — entgegen den meisten anderen Samen — ihre volle Guete und Keimkraft erlangen.

Da es aber oftmals vorkommt, dass die Samen schlecht auflaufen, oder weil die jungen Pflanzen allerlei Faehrnissen ausgesetzt sind, so dass nur zu leicht Fehlstellen auftreten; so duerfte es empfehlenswert sein, wenigstens bei der Gartenkultur die Samen auf feuchtzuhaltende Saegspaene, auf feuchten Torfmull oder sonst aehnliche Erdmischungen auszusaen, und nach dem Auflaufen die Pflaenzchen in 5 bis 6 cm weite Toepfchen zu verpflanzen, die mit guter Mistbeeterde aufgefuellt wurden. Das Einpflanzen muss aber so geschehen, dass die zwei breiten Keimblaetter gerade auf die Erde zu liegen kommen. Zwischen Aussaat und Verstopfen vergehen im allgemeinen 4 bis 8 Tage. Wenn die Pflaenzchen 2 bis 3 echte Laubblaetter ausgebildet haben, so werden sie samt dem Wurzelballen, d. h. der der Wurzel anhaftenden Erde, in die bereits genannten Pflanzloecher, ausgepflanzt. Auch hier ist darauf zu achten, dass die beiden Keimblaetter, sofern sie noch vorhanden sind, dicht ueber den Boden zu liegen kommen, oder dass die Pflanze so tief eingesetzt wird, dass der Stengel in eine dementsprechende Tiefe zu liegen kommt.

(Schluss folgt.)

INLAND

DIE BRASILIANISCHEN TITEL steigen an der Londoner Boerse. In englischen Finanzkreisen fuhrt man das auf die Nachricht zurueck, dass dem Banco do Brasil ein Kredit in Hoehe von 7 Millionen Pfund Sterl. eroeffnet worden ist. Bekanntlich hat aber Finanzminister Withaker dementiert, dass eine solche Anleihe abgeschlossen wurde.

Das Dementi ist offiziell und der Presse vom Kabinettssekretariat des Finanzministeriums zugestellt worden. Es hat folgenden Wortlaut:

„Das Kabinettssekretariat des Finanzministeriums informiert uns, dass die Nachrichten von der Unterzeichnung eines Kontraktes zwischen der Bundesregierung und dem Banco do Brasil auf der einen und dem Hause Rothschild & Sons auf der anderen Seite ueber die Eroeffnung eines Kredites von 7 Millionen Pfund Sterling unbegrundet sind.“

Trotzdem bleiben die Zeitungen bei ihrer Behauptung, dass tatsaechlich Unterhandlungen in besagtem Sinne stattgefunden haben, und zwar mit positivem Erfolg, und wenn die Unterzeichnung des Kontraktes dementiert werde, so sei doch zu erwarten, dass die Unterzeichnung in naechster Zeit bevorstehe.

NUR BRASILIANISCHE POLITISCHE PARTEIEN

sollen in Brasilien geduldet werden. Man sagt, im Hinblick auf den Kampf zwischen Antifaszisten und Faszisten in S. Paulo denke die Regierung daran, das Beispiel Nordamerikas nachzuahmen und alle Organisationen zu verbieten, die politischen Parteien anderer Laender angegliedert seien. Widerspenstige sollen ausgewiesen werden.

ZUR HUNGERPARADE.

Die Zeitungen der Bundeshauptstadt plaedieren dafuer, dass die in die Kommunistenbewegung verwickelten Brueder Fernando

und Paulo de Lacerda nicht mit nach Fernando Noronha geschickt werden. Mauricio de Lacerda hat fuer seine Brueder, mit denen er seit Jahren jeden Verkehr abgebrochen hatte, um Habeas Corpus nachgesucht. In einem Interview erklarte Mauricio de Lacerda, er werde alles aufbieten und sogar an das Sondertribunal appellieren, um die Verschickung seiner Brueder zu verhindern. Er wuerde sich mit dem Verfahren abfinden, wenn es gleichmaessig gegen alle angewandt wuerde. Aber so lange sich ein Octavio Ferreira in Freiheit befinde, der sich zur Ermordung von Djalma Dutra entschlossen habe, solange José Maria Valle und Laudelino Abreu, die Henker von Cambucy, nicht hinter Schloss und Riegel sitzen und solange Washington Luis und andere fuer die Ermordung von João Pessoa Verantwortlichen sich frei in Europa ergehen, gebe er sich nicht zufrieden, und letzten Endes gehe er selber mit seinen Bruedern nach Fernando de Noronha in die Verbannung.

AUF 700 CONTOS VERZICHTET.

„Correio da Manhã“ erklart in einem Leitartikel, es wolle auf die ihm zugesprochene Entschaeidigung von 700 Contos wegen Schliessung der Zeitung unter Arthur Bernardes verzichten, rechne aber darauf, dass der Expraesident vom Sondertribunal bestraft werde.

RAUBUEBERFALL.

Maskierte Rauber ueberfielen im Innern des Staates Rio Grande do Sul den Raufmann Eloy Ribeiro und nahmen ihm 58 400 uruguayische Pesos ab.

REFORM DES SUPREMO TRIBUNALS

Die Reform des Supremo Tribunals begegnet grossen Schwierigkeiten. Man hofft aber doch, in Kirze einen gangbaren Weg zur Durchfuehrung der geplanten Reform zu finden.

Der Justizminister Oswaldo Aranha hat in einem Interview erklart, die Justizreform komme von selber.

Die Presse der Bundeshauptstadt veroeffentlicht folgende Note: Der Justizminister erklart, dass er von keiner Seite und am allerwenigsten von Epitacio Pessoa, Arthur Bernardes und Borges de Medeiros irgendwelche Anregungen zur Justizreform erhalten habe.

NOTLAGE IM NORDEN

Der Ackerbauminister hat Ceará 700, Parahyba und Rio Grande do Norte 600 Contos Unterstützung zugewiesen. Die Gelder sind bestimmt, fuer die hungernde Bevoelkerung in den Duerregebieten Verdienstmoeglichkeiten zu beschaffen.

Die letzten Nachrichten aus dem Norden besagen, dass in Ceará die ersten Regen gefallen seien. Es handelt sich dabei aber nicht um Regenguesse, die ausreichend waeren, dem Elend ein Ende zu machen, denn die Duerre haelt an. In Rio Grande do Norte und Parahyba ist kein einziger Tropfen gefallen. Noch immer brennt die Sonne unbarmherzig auf den ausgetrockneten Boden. Die Hitze haelt an; die Flussbette koennen zu Fuss durchschritten werden. Das Martyrium setzt sich fort mit all seinem Schrecken und seinem Elend.

Aus Parahyba erhielt der Verkehrsminister vom Ortspraefekten von Arcias folgendes Tele-

gramm: „Ich erhielt die Nachricht, dass im Municip Picuhy 8 erwachsene und verschiedene Kinder verhungert sind. Die Bevoelkerung aus dem Gebiet von Curiantan flieht nach hier. Die Lage ist furhilar. Es ist dringend notwendig, neue Arbeiten zu beginnen, um der ausserordentlich grossen Zahl von Hungernden Beschaeftigung und Verdienstmoeglichkeiten zu geben. Ich erinnere an den Bau der Strasse von Chan do Jardim zur Ortschaft Areia.“

Und der Ingenieur der Duerreinspektion telegraphiert aus Areia: „Ich bin hier, wo ich 3000 Fluechtlinge traf, darunter 200 aus der Zone von Burity kommend, die aller Mittel gaenzlich entbloesst sind. Die Lage wird durch diese Zuwanderung der Hungernden erschwert. Es ist noetig, andere Arbeiten zu beginnen, besonders auch den Strassenbau von Chan do Jardim nach Areia. Der Praefekt sagt, die Duerre sei beispiellos. Indessen kann die Ordnung aufrechterhalten werden, wenn es nicht an Mitteln fehlt, wie es bisher der Fall war. Ich habe alles aufgebieten, um die Hilfe zu beschleunigen. Die Monatsausgaben betragen nie unter 300 Contos. Es reist Horacio Almeida nach dort mit einem Schreiben des Praefekten, das die genaue Lage der Region schildert.“

Wie schon oben erwaeht, hat der Verkehrsminister 700 Contos fuer Ceará und 600 Contos fuer Parahyba und Rio Grande do Norte bereitgestellt. Weitere 200 Contos stehen noch in Reserve und sollen da eingesetzt werden wo sie am noetigsten sind.

Die Beihilfen muessen nach den Bestimmungen des Ministers ausschliesslich fuer Notstandsarbeiten angewandt werden, und zwar fuer solche, die mit diesen Mitteln auch wirklich vollendet werden koennen. Damit soll verhuetet werden, dass Arbeiten angefangen und spaeter aus Mangel an Mitteln unvollendet liegen bleiben. Dafuer sollen Arbeiten vollendet werden, deren Fertigstellung der Bevoelkerung sofortigen Nutzen bringt. Der Minister empfiehlt dass vor allem den am Anfang der Duerre gefluuechteten Personen nach Massgabe der vorhandenen Mittel Arbeit gegeben werde. Diese Fluechtlinge koennen auch auf Kosten des Verkehrsministeriums wieder in ihre Heimat zurueckbefoerdert werden.

LOKALES

Achtung!

Geburt - Eintragungen ohne Multa.

Allen Bewohnern zur Kenntnis, dass der Herr Praesident der Republik Dr. Getulio Vargas durch Dekret 19.425 vom 24. November 1930 verfuegt, alle Geburten, welche noch nicht eingetragen sind, ohne Multe vorzunehmen. Diese Eintragungen umfassen alle, die von 1890 bis 24. November 1930 geboren sind und die dieser Pflicht noch nicht Genuege geleistet haben.

Mögen sich alle dieses Entgegenkommen von seiten der Regierung zu Nutze machen und die wichtige Angelegenheit eiligst regeln.

Herabsetzung der Posttaxen

Der provisorische Bundespraesident unterzeichnete am 26. ds. Mts. ein Dekret, durch welches das Porto fuer Briefe usw. herabgesetzt wird. Von jetzt ab zah-

len Briefe im Inland 20¢, nach dem Ausland 400 Rs. Zeitungen und andere Drucksachen zahlen im Inland 10 Rs. fuer 50 Gramm. Die Einschreibegebuehr (registro) betraegt 200 Rs. Wie es heisst, sollen auch die Telegrammguebuehren herabgesetzt werden.

Todesfall

Im zarten Alter von 10 Monaten verstarb am 22. ds. die kleine Weri, Tochter des Herrn Willibald Ern:

Den trauernden Angehoerigen unser zufruchtiges Beileid.

Besuch

In der vergangenen Woche erhielten wir den Besuch des Hochw. Herrn D. Daniel Hostin, Bischof der Dioezese von Lages, der sich auf der Durchreise nach Curityba befand und sich hier einige Stunden aufhielt. — Wir danken fuer den frdl. Besuch.

An unsere Leser!

Wir machen hiermit aufmerksam, dass wir im Laufe der kommenden Woche die Einkassierung der Abonnementsbeitraege vornehmen werden und bitten unsere gesch. Abonnenten, die Beitraege guetigst abfahren zu wollen.

Die Redaktion.

Maennerchor Rio do Sul

Vergangenen Sonnabend fand, veranstaltet von obengenanntem Gesangsverein, im Lokal Brattig ein Familienkraenzchen statt. Das durch humoristische und Gesangsvortraege ausgefuellte Programm fand bei den Teilnehmern grossen Beifall. — Fuer die uns frdl. zugestellte Einladung danken wir bestens.

Grupo Escolar Paulo Zimmermann

Wir machen hiermit alle Eltern aufmerksam, die Kinder in dieses Institut eintragen lassen wollen, dass die Matrikel bis zum 10. n. Mts. offen steht und zwar von 7 bis 12 Uhr.

Walter Hasse

gibt hiermit bekannt, dass jeden Tag morgens 3 Uhr vom Hotel Zanis, Barra Trombudo, ein Caminhão nach Blumenau abfaehrt. Rueckfahrt von Blumenau ab Hotel Boa Vista nachmittags 2 Uhr. Die Sonntags-Linie nach Blumenau faehrt erst Montags nachmittags 2 Uhr zurueck.

Mittwochs und Sonntags steht ausserdem ein Extra-Caminhão den Reisenden auf der Station Lontras zur Verfuegung.

Fuer Reisen zum Innern usw. steht zu jeder Zeit ein kleiner Wagen zur Verfuegung.

TODESANZEIGE UND DANKSAGUNG.

Allen Verwandten, Freunden und Bekannten hierdurch die traurige Nachricht, dass es Gott dem Allmaechtigen gefallen hat, meine innigstgeliebte Frau, unsere herzensgute Mutter und Grossmutter

Wilhelmine Reif geb. Jensen

am 23. d. M. nach langer Krankheit im 48. Lebensjahre von hier abzurufen.

Wir danken allen denen, die uns in den schweren Stunden hilfreich zur Seite standen, der Verstorbenen das Gleit zur letzten Ruhestaette gaben und Sarg und Grab mit Blumen schmueckten.

Um stilles Beileid bitten im Namen der Hinterbliebenen

Heinrich Reif und Kinder.

O conde de Monte Christo

Por Alexandre Dumas

66.

— O meu primeiro sentimento foi de repugnancia, o segundo de indiferença, e o terceiro de curiosidade.

— Curiosidade! essa palavra é terrível.

— Porque? Ha só n'esta vida uma preocupação realmente grave, é a morte; então não é curioso estudar de que modos diferentes póde a alma sahir do corpo, segundo o character, o temperamento de cada um, mesmo como, segundo os costumes de diversos paizes, os padecentes supportam essa passagem do ser ao nada? Quanto a mim, estou convencido de que quanto mais vemos morrer, mais facil nos é morrer. A morte é talvez um supplicio, mas não uma expiação.

— Não o comprehendo bem, disse Franz, explique-se porque despertou a minha curiosidade.

— Se um homem, respondeu o conde, fizesse morrer em tormentos inauditos, seu pae, sua mãe, sua amante, finalmente um d'aquelles entes cuja perda nos deixa no acao covacuo eterno... julgaria bastante a reparação, que lhe concede a sociedade, porque o ferro da guilhotina passou por entre a base do occipital e os musculos trapézes do assassino, ou porque aquelle, que o fez passar annos de soffrimentos moraes, experimentou alguns segundos de dores physicas?

— É certo, disse Franz, que a justiça humana é insufficiente e não faz mais do que derramar sangue por sangue; mas não devemos exegir d'ella mais do que póde fazer.

— É ainda eu estou suppondo um caso material, proseguiu o conde, em que a sociedade atacada, pela morte de um individuo, na base em que assenta, vinga a morte pela morte; mas não ha milhões de dores, que podem despedaçar as entranhas de um homem, sem que a sociedade cuide d'isso, e sem que lhe ofereça nem mesmo esse insufficiente meio de vingança, de que ha pouco falámos? Não ha crimes para os quaes o empalamento dos turcos, as tinas dos persas, e os flagellos dos iroquezes seriam supplicios demasiadamente suaves, e todavia a sociedade deixa-os impunes? ...

— Ha, responden Franz, e para que sejam castigados é que se permitem os duellos.

— Os duellos! exclamou o conde, boa maneira, palavra de honra, de conseguir o fim, quando esse fim é a vingança!

— D'esse modo, disse Alberto, admirado de ouvir tão estranha theoria, não accitaria um desafio?

— Entendamo-nos! disse o conde. Não me escuso a entrar num duello, por uma bagatella; mas pôr uma dôr lenta, profunda, eu pagaria, se fôsse possível, com outra semelhante: olho por olho, dente por dente, como dizem os orientaes.

— Mas, disse Franz, com essa theoria, que o faz juis em causa propria, é impossivel escapar sempre ao poder da lei. O odio é cego, a colera precipitada, e aquelle que derrama vingança, arrisca-se a beber uma porção muito amarga...

— Se fôr pobre... Mas o que é facto, meus senhores, é que escolhemos um assumpto singular de conversação para um dia de carnaval! Não me lembro como isto veio a proposito... Ah! já me recordo, tinha-me pedido um logar nas minhas janellas; estão servidos, mas primeiro vamos ao almoço, porque parece que nos vêm chamar.

É era verdade, um criado abriu a porta, e fez ouvir estas palavras sacramentaes:

— Al suo commodo!

Os dois mancebos passaram para a casa do almoço, que acharam servido com a maior magnificencia. Franz quiz conhecer nos olhos do seu amigo que impressão lhe teria feito o seu hospede, mas viu que elle só se entregava ao prazer da comida, como quem tinha estado quatro ou cinco mezes condemnado á cozinha italiana que é das peores.

O conde estava possuido de uma viva preocupação, que parecia inspirar-lhe Alberto; apenas provava de cada prato, e parecia só cumprir um simples dever de cortezia, fazendo companhia aos seus hospedes, e esperar que se retirassem para depois comer outras iguarias. Tudo isto recordava a Franz o terror que o conde inspirára á condessa G... e a persuasão em que a vira, d'elle ser feiticeiro.

— Excellentissimo, disse um criado, abrindo a porta, um homem vestido de penitente quer fallar vos.

— Ah! sim, disse o conde... Senhores, façam favor de passar á casa immediata, onde acharão excellentes charutos de Havana, e, dentro em pouco irei

Alberto e Franz, sahiram por uma porta, enquanto o conde sahia por outra, Alberto, que era grande amador de tabaco de Havana, e que, depois que estava na Italia, contava como grande sacrificio a privação dos charutos, deu um grito de alegria, apenas os viu em cima de uma mesa.

— Então, perguntou-lhe Franz, que pensas do conde?

— O que penso? disse Alberto, admirado de tal pergunta, que é um homem encantador, que fez maravilhosamente as honras da sua casa, que tem visto, estudado e reflectido muito, e que além de tudo isto, accrescentou elle, deitando com muito prazer uma boa fumaça, tem excellentes charutos de Havana.

— Mas não tens reparado n,uma cousa singular?

— Em quê?

— Na maneira por que olha para ti.

Alberto reflectiu alguns momentos, e depois disse dando um suspiro:

— Olha, ha quasi um anno que estou ausente de Paris e devo estar vestido como um homem do outro mundo. O conde estará talvez persuadido de que sou provinciano...

Pouco depois appareceu novamente o conde.

— Eis-me aqui, senhores, todo á vossa disposição; partamos!

Sahiram todos tres, e subiram pela praça de Hespanha a «via Frattina,» que os conduziu em direitura por entre o palacio Fiano e o de Rospoli. Os olhos de Franz dirigiram-se para as janellas d'este ultimo, lembrando-se do signal ajustado no Coliseu.

— Quaes são as suas janellas?

— As tres ultimas, disse o conde, com muita indiferença, porque não podia adivinhar com que sentido lhe faziam esta pergunta.

Das tres janellas idicadas estavam, as dos lados, ornamentados de amarello, e a do meio, de branco, com uma cruz vermelha.

Foram continuando o seu caminho, e á medida que se approximavam da praça «del Populo,» mais compacto era a multidão, e por cima de todas as cabeças distinguiam-se duas cousas, o obelisco sobrepujado por uma cruz que indicava o centro da praça e junto d'elle as duas traves de ferro da «mandaia.»

(Continua.)

offen stehen, als wolle er die Reisenden einladen,

ihn im Vorbeigehen nicht zu vergessen.

In dem Augenblick, wo Caderousse hineinging,

naeherte sich von Bellegarde her ein Reiter. Es war

ein Priester mit schwarzem Rock und dreieckigem

Hute, der vor der Tuer anhielt. Der Reiter stieg ab,

zog das Pferd am Zuegel nach und band es an; dann

schnitt er, seine von Schweiss triefende Stirn mit einem

roten Tuiche abwischend, auf die Tuer zu und tat

mit dem eisernen Ende seines Stockes drei Schlaege

auf die Schwelle.

Sogleich erhob sich ein grosser schwarzer Hund,

bellend und seine weissen, scharfen Zaehne zeigend.

Alsdann erschuetterte ein schwerer Tritt die hoelzerne

Treppe.

Hier bin ich, sagte Caderousse ganz erstaunt,

hier bin ich. Willst du schwelgen, Margotin. Fuerchten

Sie sich nicht, Herr, er bellt, aber er beisst nicht.

Was wuenschen Sie, was verlangen Sie, Herr Abbe?

Ich stehe zu Befehl.

Der Priester schaute den Mann ein paar Sekun-

den lang mit seltsamer Aufmerksamkeit an, er schien

sogar seinerseits die Aufmerksamkeit des Wirtes auf

zu zeigen, er in der malerischen Tracht des Sudfranzen, die die Mitte zwischen der des Andalusiens und der Frauen von Arles, das Griechenland und Arabien entlehnt zu sein scheint. Allmaechtig aber waren raensch bis in sein armseliges Wirtshaus drang, das

Schoenheit ihrer Landschaft bewaehrend, langsam

unter dem Einfluss eines fast bestaendigen Sumpf-

zitternd, in ihrem im ersten Stocke liegenden Zimmer

auf, entweder in einem Lehnstuhle ausgestreckt, oder

an ihrem Bette lehnend, waehrend ihr Mann an der

Tuer seine gewoehnliche Wache bezog, die sich um

so laenger ausdehnte, als ihn seine magerere Ehehaelte,

so oft er sich wieder mit ihr zusammenfand, mit ihren

ewigen Klagen gegen das Schicksal verfolgte, die er

erwiderte: Schweig, Carconte, Gott will es so!

Trotz dieser anscheinenden Fuegsamkeit in die

Beschluesse der Vorsehung darf man indessen nicht

glauben, dass unser Wirt den armseligen Zustand

nicht erkannte, in den ihn der elende Kanal von Be-

aucare versetzt hatte, und dass er unverwundbar ge-

gen die ewigen Klagen blieb, mit denen ihn seine

Frau verfolgte. Er war, wie alle Suedaender, ein

maessiger Mensch und ohne grosse Beduerfnisse,

aber eitel in aeusseren Dingen. So liess er in den Zei-

ten seines Wohlstandes nie eine Prozeession vor-

uebergehen, ohne sich dabei mit der Carconte zu

zeigen, er in der malerischen Tracht des Sudfranzen,

die die Mitte zwischen der des Andalusiens und der Frauen von Arles, das Griechenland und Arabien entlehnt zu sein scheint. Allmaechtig aber waren raensch bis in sein armseliges Wirtshaus drang, das

himans, liess aber nichtsdestoweniger seine Tuer weit

Supplemento d' "O Agricoltor"

Der Graf von Monte Christo

Roman von Alexander Dumas

60

Am andern Tage erhielten die Leute, bei denen er eingetreten war, eine ganz neue katalonische Barke zum Geschenk, die mit Schlepnetzen und allem, was man sonst bedarf, ausgeruestet war. Gern hatten die braven Leute dem grossmuetigen Geber gedankt, doch hatte man ihn, als er sie verliess, einem Ma-trosen Befehle geben, zu Pferd steigen und aus Mar-seille wegreiten sehen.

DAS WIRTSHAUS ZUM PONT DU GARD

An der Strasse zwischen Beaucaire und Bellegarde liegt mit der Rueckseite nach der Rhone zu ein altes, verwahrlostes Gasthaus. Seit etwa acht Jahren wurde diese kleine Wirtschaft von einem Manne und einer Frau gefuehrt, deren einzige Dienerschaft ein Stuebenmaedchen, genannt Toimette, und ein Hausknecht, namens Pacaud, bildeten, die indessen fuer die Be-duerfnisse des Dienstes genuegten, seitdem ein von Beaucaire nach Aigues-Mortes gegrabener Kanal der Landstrasse den Frachtkerker entzogen hatte.

Der Mann, der diese kleine Wirtschaft fuehrte, war ungefaehr vierzig Jahre alt, gross, mager und nervig, der wahre suedliche Typus, mit seinen tiefliegenden, glaeuzenden Augen, seiner adlerfoermigen Nase und seinen Zaehnen, so weiss wie die eines Heischfressenden Tieres. Seine Haare waren, wie sein dichte, krauser Bart, kaum mit etwas Grau vermischt, sein von Natur braeunlicher Teint hatte sich noch tiefer geraeusch bis in sein armseliges Wirtshaus drang, das zum Abend auf seiner Tuerschwelle aufzuhalten pflegte, braeunt, weil sich der arme Teufel vom Morgen bis immer getauescht wurde, indes er sich vor der sengenden Sonnenhitze nach der Weise der spanischen Mauertreter nur durch ein um den Kopf gewickeltes rotes Taschentuch zu schuetzen suchte. Dieser Mann war unser alter Bekannter Gaspard Caderousse. Seine Frau sah im Gegenteil bleich und kraenklich aus. In der Gegend von Arles geboren, war ihr Gesicht, obwohl die urspruenglichen Spuren der bekannten

Es ist so heiss in dem spitzenbuechischen Marsaille, dass

man sich dort am Ende gar nicht mehr kleiden wird.

Doeh was die Hitze betrifft, wollen Sie sich nicht er-

frischen, Herr Abbe?

Allerdings; geben Sie mir eine Flasche von Ihrem

besten Wein, und wir nehmen dann, wenn's Ihnen beliebt, das Gespraech wieder auf, wo wir es ver-

(Fortsetzung folgt)

**Gunigunda Ern
Germano Gelbke**
gruessen als
Verlobte.
Rio do Sul, Januar 1931.

Terreno a vnda
Vende-se, 2 lotes de terra, situados 1/2 hora da séde do Trombudo Central, contendo boa casa de morada, rancho, pasto grande, tudo cercado de arame.
— PREÇO AO ALCANCE—
Ver e tratar com o proprietário Sr. José Jovenella — Bracatinga. 1x3

Calçados
da ultima moda, V. S. encontrará sempre na casa
Martin Hahn
(CASA DO GALLO)

**Intendencia Districtal de Bella Alliança
EDITAL**

Por ordem do Snr. Prefeito Provisorio chamo a atenção dos moradores deste Distrito, ao que se referem os artigos 101 a 141 (ordem de edificação como sejam: predios, muros, cercas etc.) do Codigo das Posturas Municipaes em vigor, os quaes nas povoações e freguezias, não podem edificar sem tirar a devida licença.
Intendencia Municipal de Bella Alliança, em 2 de Janeiro de 1931.
Eugenio Schneider
Intendente

Declaração
O abaixo assignado declara pelo presente que é expressamente prohibido a entrar em seus terrenos sem a previa licença, não responsabilizando-se o mesmo, pelos damnos que so infractores soffrerão.
Rio do Sul, 8/ 1/ 931
Paulo Ledra

**Einen passenden Schuh
FINDEN SIE STAENDIG BEI
Martin Hahn**

**Intendencia Municipal de Bella Alliança
EDITAL**

De ordem do Snr. Prefeito provisorio de Blumenau faço publico que durante o corrente mês paga-se na Intendencia municipal o imposto sobre automoveis e caminhões. Outrosim chamo a atenção aos contribuintes em atrazo com o imposto predial que o mesmo sera cobrado durante o corrente mês com a multa de 10% e os demais impostos em atrazo são cobrados com a multa de 20%.
Rio do Sul, 6 - 1 - 931.
Eugenio Schneider Intendente.

AGENCIA FISCAL das RENDAS ESTADOAES DE RIO do Sul, aos 3 de Janeiro de 1931
IMPOSTO sobre MOVIMENTO
Intimo a todos os Contribuintes deste Imposto (todos os negociantes e industrias) a trazerem á esta Agencia as suas declarações do Movimento de 1930, até o dia 15 de Fevereiro p. v. As declarações devem trazer discriminadas as quantias de cada mez. Infractores estão sujeitos a multa e ao lançamento a revelia.
O Agente: Erminio Moser.

MAÇAM Ao Publico

Levamos ao conhecimento de todos os interessados, que abrimos novamente, junto ao nosso
DEPOSITO RIO DO SUL
uma Secção de Varejo
e pedimos aos nossos prezados amigos e freguezes, de honrar-nos com a sua confiança e as suas visitas. — Garantimos um stock de mercadorias de primeira qualidade, a preços modicos e rasoaveis, como tambem um serviço prompto e attencioso. — Compramos todos os productos da colonia aos melhores preços possiveis.
Blumenau, em 10 de Janeiro de 1931.
Paul & Cia.

Quem é ? v/ alfaiate
Experimentae a **ALFAIATARIA PAYSANDU'**
de **OSWALDO ARNHOLD**
(Hotel Kaestner)

Vsa. Snria.
já se certificou dos artigos e preços da casa
FREDERICO LINDNER?
Não deixeis de fazer, hoje mesmo; uma visita.
Sempre novo stock de GENEROS ALIMENTICIOS de 1ª ordem

**Banco de Credito Popular e Agricola
de Bella Alliança**
Endereço telegr: *Ambula* Codigos: *Mascotte, Ribeiro*

— RIO DO SUL —
FUNDADO EM 1928
De 1º de Janeiro de 1930 em diante, até novo aviso, vigoram para Juros e depositos as seguintes condições:
C/corr. á disposição, retirada livre, sem aviso previo 3% p. a.
C/corr. com aviso de 15 dias para retiradas de 1 conto até 5 contos 6% p. a.
C/corr. com aviso de 60 dias para retiradas de 1 conto até 10 contos 6½% p. a.
C/corr. á prazo fixo de 3 mezes com aviso previo de 2 mezes 7% p. a.
C/corr. á prazo fixo de 6 mezes com aviso previo de 3 mezes 8% p. a.
C/corr. á prazo fixo de 1 anno com aviso previo de 3 mezes 9% p. a.
C/corr. limitadas. entrada inicial minimo 10\$000 e subsequentes de, ao minimo, 5\$000, limite 10:000\$000 6% p. a.
Depositos popufares (Caixa Economica), depositos desde s. 1\$000 e seus multiplos até o maximo de Rs. 50\$000 por semana, limite Rs. 4:000\$000 6% p. a.
Os juros serão capitalizados semestralmente em 30 de Junho e 31 de Dezembro de cada anno.
Faz toda e qualquer operação bancaria: Emprestimos, Descontos, Cobranças, Ordens de pagamento sobre qualquer praça do paiz ou do estrangeiro etc.
O Banco*mantem um serviço gratuito especialmente para o pagamento de impostos dos seus depositantes.
Expediente: das 9 ás 12 horas e 13 ás 16 horas aos sabbados das 9 ás 13 horas

MAX ZIERHOLD

— RIO DO SUL —
**Alle Lebensmittel Conserven, Weine, etc.
in nur ersten Qualitaeten**

Encommendas u. Frachten
nach hier und von hier nach allen Orten des Staates befördert oder vermittelt prompt
Brattig & Cia.
Spedition, Commission u. Consignation
Naehere Auskunft im Hotel Brattig.

MITIGAL
Extingue promptamente as
COCCERAS



“Porcuol”?

Ueberall zu haben

ELIXIR DE NOGUEIRA

Empregado com successo nas seguintes molestias:



Escrofulas.
Darthros.
Boubas.
Boubons.
Inflammações do utero.
Corrimento dos ouvidos.
Gonorrhéas.
Fistulas.
Espilhas.
Cancros veneraes.
Rachitismo.
Fiores brancas.
Ulceras.
Tumores.
Sarnas.
Rheumatismo em geral.
Mancha de pelle.
Affecções do figado.
Dores no peito.
Tumores nos ossos.
Latejamento das arterias.
(do) pescoco e finalmente em todas as molestias provenientes do sangue.

GRANDE DEPURATIVO DO SANGUE

EMPRESA COLONIZA DORA

Luiz Bertoli

ESCRITORIOS: **RIO OESTE E TAYÓ**

Disponiveis cerca de 2.000 lotes nas zonas entre Trombudo e Rio do Sul nos afluentes Da. Luiza, Rib. Mathilde e Rio das Pedras; zona Nova Rodeio-Benedicto; zona Rio Oeste e seus tributarios como: Rib. Grande, Rio Herta, Rio Alegre, Rio Luiz, Rio do Encano, Rib. das Pedras, Rio do Campo e Rio Verde.
Clima saluberrimo, boas aguas, muitos lotes já medidos de 25 a 30 hectares, estradas feitas e em construcção. Preços modicos e condições vantajosas de pagamento.
APROVEITEM OS COLONOS DE ASSEGURAR UM FUTURO GARANTIDO PARA SEUS FILHOS. NÃO PERCAM TEMPO.

BEBAM SOMENTE CAFÉ “BELLA ALLIANÇA”

Da torrefação e moagem de Walter Probst, Rio do Sul

- 4 -

PEÇAM SEMPRE O AFAMADO CAFÉ „COMETA“

Em latas originaes de 1/2 e 1 Kg.

de folha finissima, hermeticamente fechadas e facilimas de abrir. — Peçam ainda hoje uma amostra de

Café „COMETA“ — Embalagem original

Deposito em todos os negocios de seccos e molhados

CAIXAS PARA EXPORTAÇÃO 40 LATAS DE 1 KG. OU 80 LATAS DE 1/2 KG.

ELIXIR DENOGUEIRA
angewandt mit den
grössten Erfolgen ge-
gen Syphilis u. deren
schreckliche Folgen
Tausende von ärzt-
lichen Attesten.
Erstes Blutreinigungsmittel

NEUE SENDUNG

Moderner Schuhe

José Sofka

Dr. med. E. Fulde

Chefarzt des Hospitals
Cruzeiro
Rio do Sul

Chirurgie und Orthopädie
Frauenkrankheiten
Geburtshilfe
Innere Krankheiten

Sprechstunden im Hospital
vorm. 10—12, nachm. 2—3.

Stein- u. Muschelkalk

STETS VORRAETIG BEI
Alfred Brattig

Serraria e Fabrica de Moveis

DE
J. ODEBRECHT

RIO DO SUL - BLUMENAU

Grande deposito de madeira. Fornece-se com promptidão: mo-
veis, esquadris de toda especie, assoalho, vigas, forro, sarrafos etc

SACCOS DE PAPEL

tem sempre em stock a redacção
deste jornal

HOTEL BRATTIG — RIO DO SUL

Proprietario Alfredo Brattig
CONFORTO E HYGIENE

Este estabelecimento que é de primeira ordem, dispõe de
excellentes quartos, sala para mostruario, garagem para automoveis
e pasto para animaes.

COSINHA BRASILEIRA E ALLEMÃ

HOTEL BRATTIG — RIO DO SUL

Inhaber: Alfredo Brattig
BEQUEMLICHKEIT UND SAUBERKEIT

Dieses erstklassige Etablissement verfügt ueber ausgezeich-
nete Zimmer, Mustersaal fuer Geschaeftsreisende, Autogarage und
Weiden fuer Tiere.

BRASILIANISCHE UND DEUTSCHE KÜCHE

Vinho Creosotado

do pharm.-chim.
**JOÃO DA SILVA
SILVEIRA**

**Poderoso Tônico
e Fortificante**

Empregado com grande
sucesso na fraqueza
geral.
RECONSTITUENTE
DE 1ª ORDEM



C. Walter Goering

DENTISTA

Rio do Sul

Hotel Kirsten

— Proprietario: Oscar Kirsten —
RIO DO SUL — BLUMENAU

Estabelecimento de 1ª ordem
Dispõe de excellentes quartos,
e sala para mostruario.

Cosinha brasileira e allemã

Garagem para automoveis e
bomba de Gazolina da The Texas
Company (South America) Ltd.

— PASTO PARA ANIMAES —



SE o que derem a V. S. não fôr a legi-
tima CAFIASPIRINA em seu env-
olucro original, não o aceite! Graças á
fama universalmente conquistada por
esse admiravel analgesico, appareceram
no mercado varios succedaneos e auda-
çiosas falsificações.

**Seria lamentavel que, por uma
simples falta de precaução,
fosse V. S. pôr fora o seu din-
heiro, além de expôr a sua
saude e de sua familia.**

Assim, tenha como regra, verificar sempre se
existe no envelope ou no tubo de vinte
comprimidos a palavra CAFIASPIRINA e a
CRUZ BAYER, garantia da authenticidade
do medicamento.

**A CAFIASPIRINA é o que de melhor
existe contra as dores de cabeça, de den-
tes e de ouvido; contra as neuralgias,
enxaquecas, reumatismo, consequen-
cias do abuso de alcool, etc.
Alivia rapidamente, levan-
ta as forças, concorrendo
para o bom funcionamento
do coração e dos rins.**

**MAS CUMPRE TOMAR
SEMPRE A LEGITIMA!**



OXAROPE SÃO JOÃO

**É O MELHOR PARA TOSSE E DOENÇAS DO
PEITO — COM O SEU USO REGULAR:**

1. A tosse cessa rapidamente.
2. As gripes, constipações ou defluxos cedem e com ellas a dor do peito e das costas.
3. Aliviam-se promptamente as crises (afflicções) dos astmaticos e os accessos da coqueluche, tornando-se mais ampla e suave a respiração.
4. As bronchites cedem suavemente, assim como as inflammacões da garganta.
5. A tosse nocturna, a febre e os suores nocturnos desapparecem.
6. Accentuam-se as forças e normalizam-se as funcções dos orgãos respiratorios.



Cabellos Brancos?

A Loção Brillante faz voltar a cor
primitiva em 4 dias. Não pinta, porque não
é tinctura. Não queima, porque não contém
sais mercuriaes. É uma formula scientifica do
grande botânico dr. Trouad, cujo segredo
foi comprado por 200 contos de reis. É re-
comendação feita pelos principaes institutos Sa-
nitarios do estrangeiro, analysada e autori-
sada pelo Departamento de Hygiene do
Brasil.

Com o uso regular da Loção Brillante:
Desapparecem completamente as caspas e
afecções parasitarias — Cessa a queda do
cabello. — Os cabellos brancos, descolorados
ou grisalhos, voltam á sua cor primitiva
sem ser tingidos ou queimados. — Detém
o nascimento de novos cabellos brancos. —
Nos casos de calvicie, faz brotar novos ca-
bellos. — Os cabellos ganham vitalidade,
tornando-se lindos e sedosos e a cabeça lim-
pa e fresca.

Loção Brillante